

## Wer sind wir?



Das Integrationshaus INTO Salzburg ist eine Integrationseinrichtung, die sich **an asyl- und subsidiär schutzberechtigte Personen** wendet. Basierend auf den individuellen Bedürfnissen der KlientInnen bietet unser multiprofessionelles Team ganzheitliche Unterstützung im Integrationsprozess und begleitet die KlientInnen auf dem Weg in ein selbstbestimmtes Leben in Österreich.

Dabei werden – orientiert an der jeweiligen Lebenssituation der KlientInnen – u.a. folgende Leistungen angeboten:

- Bereitstellung von Übergangswohnplätzen
- Vermittlung von Finalwohnplätzen
- Allgemeine Integrationsberatung
- Abhaltung und Vermittlung von Deutsch- und Integrationskursen
- Vermittlung in den Arbeitsmarkt

Ein besonders wichtiges Element unserer Arbeit ist die Einbindung der Zivilgesellschaft.

## Kontakt

Diakonie Flüchtlingsdienst  
Integrationshaus INTO Salzburg  
**Projekt Elongó**  
Lehenerstraße 26,  
5020 Salzburg  
Telefon: 0662 / 87 03 29  
Email: [elongo.salzburg@diakonie.at](mailto:elongo.salzburg@diakonie.at)  
[www.diakonie.at/fluechtlingsdienst](http://www.diakonie.at/fluechtlingsdienst)

### Kontaktpersonen

Marlene Tagwerker, MA  
Telefon: 0662 / 87 03 29 -17  
Email: [marlene.tagwerker@diakonie.at](mailto:marlene.tagwerker@diakonie.at)

Marie-Louise Noeske, BA  
Telefon: 0662 / 87 03 29 -16  
Email: [marie-louise.noeske@diakonie.at](mailto:marie-louise.noeske@diakonie.at)

### Spendenkonto:

Diakonie Flüchtlingsdienst  
gemeinnützige GmbH Spenden  
Kennwort: Elongó Salzburg  
BIC: GIBAATWWXXX  
IBAN: AT972011128722045678

Ihre Spende für Elongó ist steuerlich absetzbar!



Das Integrationshaus INTO Salzburg wird gefördert von: BM.I und EFF



### IMPRESSUM:

Für den Inhalt verantwortlich: Mag.<sup>a</sup> (FH) Andrea Thoya  
Diakonie Flüchtlingsdienst GmbH, INTO Salzburg  
Lehenerstraße 26, 5020 Salzburg  
Fotorechte: Diakonie Flüchtlingsdienst

## Elongó

### Integrationshaus Salzburg



Elongó sucht ehrenamtliche MitarbeiterInnen (Buddies)!

... Interkulturalität erleben –  
Gesellschaft gestalten!

## Was ist Elongó?

**Elongó** bedeutet auf Lingala, einer zentralafrikanischen Sprache, soviel wie „gemeinsam, zusammen“.

**Elongó** möchte ÖsterreicherInnen und Flüchtlinge zusammen bringen – ÖsterreicherInnen als RepräsentantInnen für ihr Land und die österreichische Kultur können Flüchtlingen helfen, die neue Heimat besser kennen zu lernen und sich dort wohl zu fühlen.

Menschen mit Fluchthintergrund als ExpertInnen ihrer eigenen Kultur hingegen können das Leben der österreichischen Buddies bereichern und Einblick in ihre eigene Kultur geben – **eine Verbindung, von der beide Seiten profitieren!**

Damit diese Partnerschaft funktioniert, werden die Buddies von den MitarbeiterInnen des Elongó-Projekts intensiv begleitet: mit Schulungen, regelmäßigen Buddy-Treffen und professionellen Ansprechpersonen in allen Fragen, die die Buddy-Beziehungen betreffen.

**„Was die Menschen trennt, ist gering,  
gemessen an dem, was sie einen könnte.“**

(Halldor Kiljan Laxness)



## Was macht ein Buddy?

Buddies treffen sich je nach **Zeitressourcen ca. zweimal im Monat** mit jeweils einer Flüchtlingsfamilie oder einer Einzelperson mit Fluchthintergrund.



Je nach Bedarf, Interesse und Phantasie wird gemeinsam gekocht, Tee getrunken, Sport gemacht, ins Kino gegangen oder auch den Kindern bei der Hausaufgabe geholfen – dabei wird jede Menge über das Land des jeweils Anderen erfahren. Die Treffen sollen den Menschen mit Fluchthintergrund bei der Integration in Österreich helfen – sie sollen vor allem aber auch beiden Seiten Spaß machen!

## Wer kann Buddy werden?

### Wichtig ist

- Interesse am interkulturellen Austausch
- Interesse an einer ehrenamtlichen Tätigkeit
- Offenheit, Aufgeschlossenheit und Kontaktfreude
- Mindestalter von 18 Jahren

## Wie werde ich Buddy?

1. Du meldest dich bei uns.
2. Wir treffen uns zu einem Informationsgespräch.
3. Du nimmst an den Schulungen teil.
4. Wir suchen eine passende Familie für dich.
5. Wir stehen dir und „deiner“ Familie bei Fragen mit Rat und Tat zur Seite.

## Was tut Elongó für die Buddies?

### Kontaktpersonen

Begleitend zur ehrenamtlichen Tätigkeit steht jedem Buddy ein/e Mitarbeiter/in des Integrationshauses als Kontaktperson für alle Fragen zur Seite.

### Buddytreffen

Regelmäßig finden begleitete Reflexionstreffen statt, in denen sich die Buddies austauschen können.

### Schulungen

Die Ehrenamtlichen werden in kostenlosen Schulungen zu Buddies ausgebildet.

